

LA PLUS FORTE VENTE DE LA RÉGION

# Violents combats à l'ouest de Caen et au sud de Bayeux où les Alliés ont tenté d'élargir leur tête de pont

## 76 avions anglo-américains ont été détruits au-dessus du second front et des territoires occupés de l'Ouest

## 21 appareils britanniques ont été abattus au cours d'un raid contre la région rhéno-westphalienne

Grand Quartier Général du Führer, 13. — La Deuxième armée allemande communique : En Normandie, hier, l'ennemi a tenté par la mise en ligne continue de trois puissantes forces aériennes en de nombreux points à l'ouest de Caen et au sud de Bayeux. Les combats ont été particulièrement violents surtout dans le secteur à l'ouest de Caen. De nombreux chars ennemis ont été mis hors de combat au cours de la neutralisation des attaques de l'ennemi qui a subi des pertes énormes.

Dans la lutte contre la flotte de débarquement ennemie, des avions de combat ont atteint de plein fouet deux cargos d'aéro-gros tonnage.

Les appareils ennemis ont été abattus au-dessus du front de l'invasion et des territoires occupés de l'Ouest.

Le général commandant en chef de l'armée de l'air, le général Dornier, a déclaré que les opérations de l'ennemi ont été particulièrement brillantes dans les opérations de l'ouest de Caen et au sud de Bayeux.

Le soir, les forces alliées ont tenté d'élargir leur tête de pont à l'ouest de Caen et au sud de Bayeux. Les combats ont été particulièrement violents surtout dans le secteur à l'ouest de Caen et au sud de Bayeux.

Le soir, les forces alliées ont tenté d'élargir leur tête de pont à l'ouest de Caen et au sud de Bayeux. Les combats ont été particulièrement violents surtout dans le secteur à l'ouest de Caen et au sud de Bayeux.

# La bataille entre Bayeux et Caen

Berlin, 13. — Le 12 juin, après de violents bombardements, les troupes anglo-américaines ont enfoncé une forte pression sur nos positions établies dans le secteur entre l'Orne et la Vire en direction sud, dans le but d'approfondir leur tête de pont et d'ouvrir ainsi une plus grande liberté de mouvement.

De durs combats se sont produits également à l'est de l'Orne où l'ennemi avait tenté d'opérer un écart saillant en direction du bois de Bavant.

Bien que les Britanniques aient réussi à réaliser quelques minimes progrès vers le Sud, les troupes allemandes qui attaquent du Nord contre le saillant en forme de sac, ont réussi à pénétrer profondément dans les positions ennemies.

Les forces ennemies qui se tiennent près de la rive ouest de l'Orne ne sont pas encore entrées en action contre la ville de Caen. Par contre, l'adversaire, signalant de nouveaux progrès vers le Sud, a prononcé une attaque entre Caen et Tilly-sur-Seules longeant les routes qui se dirigent de Bayeux vers le Sud-Est. Ces attaques, sauf une infirmité immédiate, sont restées sans résultat.

L'ennemi a subi des pertes de chars et de véhicules. Les troupes allemandes qui attaquent du Nord contre le saillant en forme de sac, ont réussi à pénétrer profondément dans les positions ennemies.

# Le général DITTMAR croit à de nouveaux débarquements des Alliés

Berlin, 13. — Sur le front de l'invasion, les succès obtenus des Alliés sont favorables à son égard, est un des faits les plus surprenants de cette guerre. Depuis plus de quatre ans, les Alliés ont tenté de préparer à l'invasion, l'armée soviétique en France. La population devait s'acquiescer de missions bien déterminées devant porter atteinte à la possibilité des troupes allemandes de résister à l'armée aérienne des mois passés, la population du nord de la France a toutefois complètement changé d'attitude.

Cela s'est aggravé à un tel point que depuis le 5 juin on peut parler d'une attitude pro-allemande de la population.

Dans les secteurs de Bayeux et de Caen pour lesquels on se bat avec acharnement, les Français, encouragés par les méthodes de guerre des Alliés, qui n'ont aucun égard pour la population civile ont offert spontanément leurs services à l'armée allemande.

Ce matin, le médecin Lenoir a déclaré que le dernier des gaullistes en France était devenu l'ennemi des Français et des Américains qui luttent pour la libération de la France.

# Une centaine de victimes dans une ville de la Somme

L'aviation alliée a attaqué la nuit dernière violemment une ville de la Somme.

Des bombes sont tombées sur trois quartiers de la ville. Les faubourgs populaires ont été atteints gravement. De nombreuses maisons se sont effondrées ensevelissant leurs occupants sous les débris.

Il est impossible à l'heure actuelle d'évaluer les victimes, mais on craint qu'elles ne dépassent le centaine. Un entrepôt d'alimentation destiné au ravitaillement général a été détruit.

# 36 victimes dans le Cambésis

Au cours de la nuit de lundi à mardi, trois localités du Cambésis ont été atteintes par un violent bombardement qui fit 36 victimes parmi la population civile. On déplore également un certain nombre de blessés.

# 20 en Artois...

Dans le même temps, deux autres localités de l'Artois ont été atteintes par un violent bombardement qui fit 20 victimes et de nombreux blessés.

# Les objectifs alliés

Dans ces circonstances, sa mission consiste vraisemblablement à écarteler les positions ennemies, qui par sa configuration étroite, se prolongent en direction de la côte de la Manche. Les objectifs alliés désignent pour servir à une puissance militaire de mer, de base de départ comme les îles de la Manche, d'autre part, la faible largeur qu'elle présente à sa base offre de grands avantages à l'ennemi en raison de l'appui des deux côtes sur la côte. Il est fait guère de doute que la constitution de ce front constitue le premier objectif de l'armée allemande.

# POPULATION NORMANDE

Rouen, 13. — L'erreur psychologique commise par le commandement des troupes d'invasion lors de la bataille de Caen, a été particulièrement grave. Les commentaires des observateurs neutres permettent d'établir un parallèle caractéristique entre la bataille de Caen et celle de Stalingrad. Tandis que l'Allemagne cherche à provoquer des batailles terrestres décisives et attend patiemment que l'occasion s'en présente, les Alliés s'efforcent d'éviter ces batailles terrestres et préfèrent pour les batailles terrestres ayant pour but la destruction de l'ennemi, les opérations aériennes et la tradition de l'armée allemande, ne peuvent être livrés que lorsque l'adversaire a suffisamment renforcé ses troupes débarquées.

# On s'attend, à Berlin, à des combats d'anéantissement rappelant ceux de la campagne de 1940

Dans les milieux militaires berlinois on s'attend à de violents combats d'anéantissement de la campagne de 1940.

Les observateurs allemands soulignent que le commandement des forces du Reich a une préférence pour les batailles terrestres ayant pour but la destruction de l'ennemi, les opérations aériennes et la tradition de l'armée allemande, ne peuvent être livrés que lorsque l'adversaire a suffisamment renforcé ses troupes débarquées.

On ne doute pas, dans la capitale allemande, que les forces de von Rundstedt et de Rommel ne soient en mesure de mener à bien une campagne ainsi conçue.

Les commentaires des observateurs neutres permettent d'établir un parallèle caractéristique entre la bataille de Caen et celle de Stalingrad. Tandis que l'Allemagne cherche à provoquer des batailles terrestres décisives et attend patiemment que l'occasion s'en présente, les Alliés s'efforcent d'éviter ces batailles terrestres et préfèrent pour les batailles terrestres ayant pour but la destruction de l'ennemi, les opérations aériennes et la tradition de l'armée allemande, ne peuvent être livrés que lorsque l'adversaire a suffisamment renforcé ses troupes débarquées.

# La décision sera acquise, non sur la côte de France, mais à l'intérieur du pays

Le correspondant de guerre allemand Wolfgang Koertge écrit que la première phase de l'invasion attend une violence et une ampleur que la terre des combats jusqu'à présent et surtout la plus décisive. Toutefois il est certain que la bataille se décidera non sur la côte mais à l'intérieur du pays.

Le mur de l'Atlantique a répondu sur les côtes normandes aux espoirs qui avaient été placés en lui. C'est à dire qu'il a brisé les premières vagues de l'assaut ennemi par mer et par air retardant du même coup l'extension des têtes de pont et permettant aux réserves allemandes de gagner les points d'attaque. Les soldats allemands qui occupent et occupent les ouvrages fortifiés de la côte ont infligé à l'ennemi des pertes si lourdes qu'elle n'ont pu être compensées que par la mise en ligne incohérente de masses d'hommes et de matériel. Les concentrations de troupes dans le sud de l'Angleterre, autour de Portsmouth, Southampton, Poole et Weymouth sont pratiquement toutes engagées dans la bataille.

# Une lutte farouche

En plusieurs secteurs, des chasseurs-parachutistes allemands ont essayé de reprendre des contacts avec l'ennemi. Des succès décisifs ont été remportés par eux notamment dans le secteur de la Milice française, à été nommé secrétaire d'Etat au ministère de l'Intérieur.

# Le caractère décisif de la bataille

De plus en plus, la bataille d'invasion porte le caractère qui est celui de tous les engagements décisifs de cette deuxième guerre mondiale ; c'est-à-dire un affrontement par intervention de forces massives effectives, constituant une véritable artillerie volante chargée de préparer par des bombardements aériens les opérations terrestres. L'aviation anglo-américaine participe à la bataille de Normandie dans une mesure qui n'a pas de précédent.

# 500 avions alliés abattus en Normandie en une semaine

Berlin, 13. — Les unités allemandes de D. C. A. combattant sur le front d'invasion, ont fait connaître aujourd'hui les résultats qu'ils ont obtenus pendant les 12 jours écoulés. En ce résultat, pendant cette période, des unités de D.C.A. légères allemandes ont abattu au moins 500 avions anglo-américains, pour la plupart des bombardiers chasseurs. Les unités allemandes ont abattu quelques bombardiers quadrimoteurs et avions de transport.

# 108 victimes dans la région lilloise

Le nombre des victimes civiles du bombardement de lundi dans la région lilloise s'élève à 108, dont 64 morts et 44 blessés.

# 36 victimes dans le Cambésis

Au cours de la nuit de lundi à mardi, trois localités du Cambésis ont été atteintes par un violent bombardement qui fit 36 victimes parmi la population civile. On déplore également un certain nombre de blessés.

# 20 en Artois...

Dans le même temps, deux autres localités de l'Artois ont été atteintes par un violent bombardement qui fit 20 victimes et de nombreux blessés.

# Les objectifs alliés

Dans ces circonstances, sa mission consiste vraisemblablement à écarteler les positions ennemies, qui par sa configuration étroite, se prolongent en direction de la côte de la Manche. Les objectifs alliés désignent pour servir à une puissance militaire de mer, de base de départ comme les îles de la Manche, d'autre part, la faible largeur qu'elle présente à sa base offre de grands avantages à l'ennemi en raison de l'appui des deux côtes sur la côte. Il est fait guère de doute que la constitution de ce front constitue le premier objectif de l'armée allemande.

# POPULATION NORMANDE

Rouen, 13. — L'erreur psychologique commise par le commandement des troupes d'invasion lors de la bataille de Caen, a été particulièrement grave. Les commentaires des observateurs neutres permettent d'établir un parallèle caractéristique entre la bataille de Caen et celle de Stalingrad. Tandis que l'Allemagne cherche à provoquer des batailles terrestres décisives et attend patiemment que l'occasion s'en présente, les Alliés s'efforcent d'éviter ces batailles terrestres et préfèrent pour les batailles terrestres ayant pour but la destruction de l'ennemi, les opérations aériennes et la tradition de l'armée allemande, ne peuvent être livrés que lorsque l'adversaire a suffisamment renforcé ses troupes débarquées.

# On s'attend, à Berlin, à des combats d'anéantissement rappelant ceux de la campagne de 1940

Dans les milieux militaires berlinois on s'attend à de violents combats d'anéantissement de la campagne de 1940.

Les observateurs allemands soulignent que le commandement des forces du Reich a une préférence pour les batailles terrestres ayant pour but la destruction de l'ennemi, les opérations aériennes et la tradition de l'armée allemande, ne peuvent être livrés que lorsque l'adversaire a suffisamment renforcé ses troupes débarquées.

On ne doute pas, dans la capitale allemande, que les forces de von Rundstedt et de Rommel ne soient en mesure de mener à bien une campagne ainsi conçue.

Les commentaires des observateurs neutres permettent d'établir un parallèle caractéristique entre la bataille de Caen et celle de Stalingrad. Tandis que l'Allemagne cherche à provoquer des batailles terrestres décisives et attend patiemment que l'occasion s'en présente, les Alliés s'efforcent d'éviter ces batailles terrestres et préfèrent pour les batailles terrestres ayant pour but la destruction de l'ennemi, les opérations aériennes et la tradition de l'armée allemande, ne peuvent être livrés que lorsque l'adversaire a suffisamment renforcé ses troupes débarquées.



Femmes des régions occupées des CARPATHEES, faisant leur toilette dans une eau claire comme le cristal. (C.P. Sgha).

# M. Joseph DARNAND SECRÉTAIRE D'ÉTAT A L'INTÉRIEUR

## Démission de M. Lemoine

Vichy, 13. — En vertu d'un décret paru au Journal Officiel, M. Joseph Darnand, secrétaire général au maintien de l'ordre et chef de la Milice française, a été nommé secrétaire d'Etat au ministère de l'Intérieur.

Dans un exposé des motifs il est souligné qu'en regard à la lourde charge et à la responsabilité qui incombent au secrétaire général au maintien de l'ordre, le gouvernement a décidé d'élever M. Darnand au rang de secrétaire d'Etat. En sa nouvelle qualité, M. Darnand gardera les fonctions qu'il occupait jusqu'à l'heure actuelle et participera à l'élaboration du programme.

On annonce également que M. Lemoine, qui jusqu'à présent occupait les fonctions de secrétaire d'Etat au ministère de l'Intérieur, a démissionné et que sa démission a été acceptée. M. Lemoine sera nommé conseiller d'Etat.

# Un message de M. Joseph Darnand aux forces placées sous son commandement

Voici le texte de ce message que M. Joseph Darnand a adressé aux forces placées sous son commandement.

Paris, 14. — A Caen, l'abbaye de Saint-Etienne construite par Guillaume le Conquérant en 1060, peut être considérée comme détruite à l'heure actuelle. Les bombardements effectués par l'aviation alliée.

A Bayeux, une partie de la cathédrale et de vieilles maisons d'habitation considérées comme monuments historiques ont été détruites.

100 morts, 200 blessés dans une ville de l'Eure.

Paris, 13. — Une ville de l'Eure a été atteinte par un violent bombardement. De graves dégâts ont été provoqués à des quartiers d'habitation. On compte à présent 100 morts et 200 blessés.

# Warrants, prêts, dispenses de cotisations, etc...

## SONT ENVISAGÉS PAR LE GOUVERNEMENT POUR FACILITER LA TACHE DES INDUSTRIELS

Paris, 13. — Une réunion interministérielle s'est tenue à Paris au ministère des Finances. M. Cahalès, président de l'Institut de la production industrielle, a été entendu par le ministre des Finances et a étudié les mesures propres à faciliter la tâche des industriels.

# Combats acharnés sur le front finlandais

Helsinki, 13. — Voici le texte du communiqué finlandais de ce jour : Dans la partie Ouest de l'isthme de Carelie, l'ennemi a poursuivi ses attaques particulièrement violentes avec l'appui de l'artillerie de blindés et d'avions de combat. Toutes les tentatives faites par les Soviétiques de gagner du terrain ont été repoussées. Dans le secteur de Vuoksi, les troupes finlandaises ont fait rage pendant toute la journée. Nos troupes ont repoussé tous les assauts ennemis et anéanti 28 chars, portant ainsi le nombre des chars détruits en l'espace de 3 jours, à 63 unités.

# M. Philippe Henriot EST RENTRÉ A PARIS

Paris, 13. — M. Philippe Henriot, secrétaire d'Etat à l'Information et à la Propagande, est rentré hier à Paris, venant de Berlin.

# Les membres du P.P.F. peuvent s'engager dans la milice

Paris, 13. — En vertu d'un accord intervenu avec le secrétaire général au maintien de l'ordre, M. Joseph Darnand, la parti populaire français dirigé par Doriot, a obtenu l'autorisation à ses membres de s'engager dans la milice.

# Combats acharnés sur le front finlandais

Helsinki, 13. — Voici le texte du communiqué finlandais de ce jour : Dans la partie Ouest de l'isthme de Carelie, l'ennemi a poursuivi ses attaques particulièrement violentes avec l'appui de l'artillerie de blindés et d'avions de combat. Toutes les tentatives faites par les Soviétiques de gagner du terrain ont été repoussées. Dans le secteur de Vuoksi, les troupes finlandaises ont fait rage pendant toute la journée. Nos troupes ont repoussé tous les assauts ennemis et anéanti 28 chars, portant ainsi le nombre des chars détruits en l'espace de 3 jours, à 63 unités.

# M. Philippe Henriot EST RENTRÉ A PARIS

Paris, 13. — M. Philippe Henriot, secrétaire d'Etat à l'Information et à la Propagande, est rentré hier à Paris, venant de Berlin.

# Les membres du P.P.F. peuvent s'engager dans la milice

Paris, 13. — En vertu d'un accord intervenu avec le secrétaire général au maintien de l'ordre, M. Joseph Darnand, la parti populaire français dirigé par Doriot, a obtenu l'autorisation à ses membres de s'engager dans la milice.

# Combats acharnés sur le front finlandais

Helsinki, 13. — Voici le texte du communiqué finlandais de ce jour : Dans la partie Ouest de l'isthme de Carelie, l'ennemi a poursuivi ses attaques particulièrement violentes avec l'appui de l'artillerie de blindés et d'avions de combat. Toutes les tentatives faites par les Soviétiques de gagner du terrain ont été repoussées. Dans le secteur de Vuoksi, les troupes finlandaises ont fait rage pendant toute la journée. Nos troupes ont repoussé tous les assauts ennemis et anéanti 28 chars, portant ainsi le nombre des chars détruits en l'espace de 3 jours, à 63 unités.